



## Consejo de Seguridad

Distr.  
GENERAL

S/26645  
27 de octubre de 1993  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

---

CARTA DE FECHA 27 DE OCTUBRE DE 1993 DIRIGIDA AL PRESIDENTE  
DEL CONSEJO DE SEGURIDAD POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE DE  
ARMENIA ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Tengo el honor de transmitir adjunta la declaración del Sr. Karen Baburian, Presidente del Parlamento de Nagorno-Karabaj, relativa a los últimos acontecimientos en la región.

Le agradecería que distribuyera esta declaración como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Alexander ARZOUMANIAN  
Representante Permanente

ANEXO

[Original: ruso]

Declaración del Presidente del Soviet Supremo de la  
República de Nagorno-Karabaj

La administración de la República de Nagorno-Karabaj toma nota con pesar de que ha tomado grandes proporciones la intensificación de las hostilidades en la región, provocada por el ataque de las formaciones armadas azerbaiyanas contra las posiciones meridionales del Ejército de Defensa de la República de Nagorno-Karabaj.

Al compartir la preocupación de la comunidad mundial y de los Estados vecinos, la administración de la República de Nagorno-Karabaj declara con toda responsabilidad que las acciones militares de las fuerzas de Nagorno-Karabaj tienen carácter de mera respuesta y persiguen el objetivo de neutralizar una importante agrupación del enemigo que ha violado la cesación del fuego.

En particular, no persiguen objetivo alguno relacionado con la toma y la ocupación de territorios.

Teniendo en cuenta el peligro de la intensificación de las hostilidades, se ha dado orden a los mandos del Ejército de Defensa de la República de Nagorno-Karabaj de garantizar la cesación del fuego de forma unilateral.

En caso de que Azerbaiyán tome medidas apropiadas, la administración de la República de Nagorno-Karabaj está dispuesta a iniciar de inmediato negociaciones con las autoridades de Azerbaiyán a fin de acordar la creación de mecanismos para no reanudar las hostilidades y retirar las tropas.

(Firmado) K. BABURIAN  
Presidente del Soviet Supremo de  
la República de Nagorno-Karabaj

-----